

32001R1726

1.9.2001

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 234/10

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1726/2001**z 23. júla 2001,****ktorým sa mení a dopĺňa článok 21 nariadenia Rady (ES) č. 1292/96 o politike potravinovej pomoci, riadení potravinovej pomoci a o osobitných operáciách podpory potravinovej bezpečnosti**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 179,

Článok 1

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

Článok 21 nariadenia (ES) č. 1292/96 sa mení a dopĺňa takto:

konajúc v súlade s postupmi stanovenými v článku 251 zmluvy ⁽²⁾,

„Článok 21

keďže:

- (1) Spoločenstvo a jeho členské štáty sú účastníkmi niekoľkých medzinárodných dohôd týkajúcich sa politiky potravinovej pomoci, riadenia potravinovej pomoci a osobitných operácií podpory potravinovej bezpečnosti, medzi ktorými je aj Dohovor o potravinovej pomoci z roku 1999.
- (2) Tento dohovor bol schválený rozhodnutím Rady 2000/421/ES z 13. júna 2000 o uzatvorení Dohovoru o potravinovej pomoci z roku 1999 ⁽³⁾ v mene Európskeho spoločenstva.
- (3) Je nevyhnutné, aby sa článok 21 nariadenia Rady (ES) č. 1292/96 ⁽⁴⁾ podstatne upravil v súlade s článkami III a IV Dohovoru o potravinovej pomoci z roku 1999,

1. Rada, konajúc na návrh Komisie kvalifikovanou väčšinou a po porade s Európskym parlamentom, rozhodne o celkovej čiastke podielu pomoci spoločenstva, či už v množstve (tony pšeničného ekvivalentu), v hodnote alebo v kombinácii množstva a hodnoty, tak ako je stanovené v dohovore o potravinovej pomoci ako celkový príspevok spoločenstva a jeho členských štátov.

2. Komisia bude riadiť operácie spoločenstva a členských štátov pokiaľ ide o dodávky pomoci podľa dohovoru o potravinovej pomoci a zaistí, aby celkový príspevok spoločenstva a jeho členských štátov bol aspoň taký, ako stanovuje záväzok v uvedenom dohovore.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 23. júla 2001

Za Európsky parlament

predsedkyňa

N. FONTAINE

za Radu

predseda

A. NEYTS-UYTTEBROECK

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 154 E, 29.5.2001, s. 108.

⁽²⁾ Stanovisko Európskeho parlamentu zo 16. mája 2001 (ešte neuverejnené v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 10. júla 2001.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 163, 4.7.2000, s. 37.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 166, 5.7.1996, s. 1.